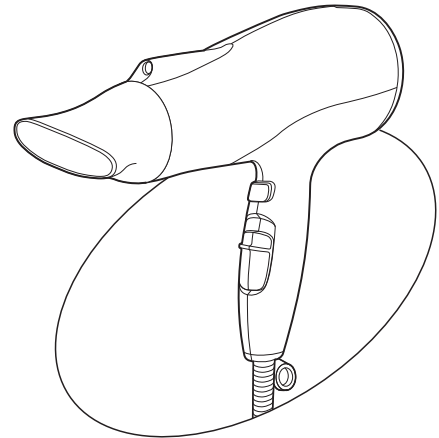


Panasonic

Operating Instructions
(Household) Hair Dryer

Model No. EH-NE82
EH-NE81

English	3
中文	13
ไทย	23
Tiếng Việt	33



Operating Instructions (Household) Hair Dryer

Model No. EH-NE82
EH-NE81

Contents

Safety precautions.....	4	About Heat Protection (EH-NE81 only).....	9
Parts identification	8	Maintenance of the hair dryer	10
How to use the hair dryer	9	Troubleshooting	12
About ion.....	9	Specifications	12
About Advanced Heat Protection (EH-NE82 only).....	9		

Thank you for purchasing this Panasonic product.

Before operating this unit, please read these instructions completely and save them for future use.

Safety precautions

To reduce the risk of injury, loss of life, electric shock, fire, and damage to property, always observe the following safety precautions.

Explanation of symbols

The following symbols are used to classify and describe the level of hazard, injury, and property damage caused when the denotation is disregarded and improper use is performed.



WARNING

Denotes a potential hazard that could result in serious injury or death.



CAUTION

Denotes a hazard that could result in minor injury or property damage.

The following symbols are used to classify and describe the type of instructions to be observed.



This symbol is used to alert users to a specific operating procedure that must not be performed.



This symbol is used to alert users to a specific operating procedure that must be followed in order to operate the unit safely.

Illustrations in “Safety precautions” may vary from the actual product.



WARNING



Do not store within the reach of children or infants. Do not let them use it.

- Doing so may cause burn, electric shock, or injury.



Never modify, disassemble, or repair.

- Doing so may cause ignition or injury due to abnormal operation.

Contact an authorized service center for repair.



Do not damage or modify, or forcefully bend, pull, or twist the cord. Also, do not place anything heavy on or pinch the cord.

- Doing so may cause electric shock or fire due to a short circuit.



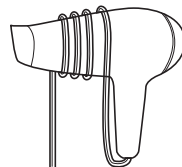
Do not use with the cord bundled.

- Doing so may cause fire or electric shock.



Do not wrap the cord around the main body when storing.

- Doing so may cause the wire in the cord to break with the load, and may cause electric shock or fire due to a short circuit.



Do not use when the plug or cord is damaged or hot.

- Doing so may cause burn, electric shock, or fire due to a short circuit.



WARNING



Never use the appliance if the plug fits loosely in a household outlet.

- Doing so may cause burn, electric shock, or fire due to a short circuit.



Do not connect or disconnect the plug to a household outlet with a wet hand.

- Doing so may cause electric shock or injury.



Do not use the appliance with a wet hand.

- Doing so may cause electric shock or fire due to a short circuit.



Do not leave the area with the power switch left on.

- Doing so may cause fire.



Do not store the appliance in a bathroom or location with high humidity. Also, do not place in a location where water may spill (such as top of a vanity).

- Doing so may cause electric shock or fire.



Do not block, or insert hair pins or other foreign objects into the filter, air inlet, air outlet, or ion outlet.

- Doing so may cause fire, electric shock, or burn.



Do not use in proximity of flammable materials (such as alcohol, benzene, thinner, spray, hair care product, nail polish remover).

- Doing so may cause an explosion or fire.



This appliance is not designed for commercial use, and is not intended for use without appropriate maintenance.

- Doing so may cause burn or fire due to a continuous load or overload.



Do not immerse the appliance in water.

Do not use the appliance near water.

Do not use the appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water.

- Doing so may cause electric shock or fire.



This symbol on the appliance means “Do not use the appliance near water”.

Immediately stop using and remove the plug if there is an abnormality or malfunction.

- Failure to do so may cause fire, electric shock, or injury.



<Abnormality or malfunction cases>

• **Air is not emitted**

• **Unit stops sporadically**

• **Interior becomes red hot and smoke is emitted**

- Immediately request inspection or repair at an authorized service center.

Use the household outlet alone: do not use with an extension cord.

Fully insert the plug.



Always ensure the appliance is operated on an electric power source matched to the rated voltage indicated on the appliance.

- Failure to do so may cause fire or electric shock.



When you see sparks around the air outlet while using the hot air setting, stop use and remove the lint on the air outlet and air inlet.

- Failure to do so may cause burn or fire.



WARNING



Always turn OFF the power switch and disconnect the plug from the household outlet after use.

- Failure to do so may cause fire or burn.

Disconnect the plug by holding onto it instead of pulling on the cord.



- Failure to do so may cause the wire in the cord to break, and may cause burn, electric shock, or fire due to a short circuit.

Regularly clean the plug to prevent dust from accumulating.



- Failure to do so may cause fire due to insulation failure caused by humidity.

Disconnect the plug and wipe with a dry cloth.

When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.



- Failure to do so may cause an accident or injury.

For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.



- Failure to do so may cause an accident or injury.



This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

- Failure to do so may cause an accident or injury.



If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- Failure to do so may cause an accident or injury.



CAUTION

Do not store the cord in a twisted state.



- Doing so may cause the wire in the cord to break with the load, and may cause electric shock or fire due to a short circuit.



Do not drop or subject to shock.

- Doing so may cause electric shock or ignition.



Do not use with the filter and the air inlet damaged.

- Your hair may get tangled in the air inlet, which could damage the hair.



Do not touch the air outlet, set nozzle and diffuser, which will become very hot.

- Doing so may cause burn.



Do not use on infants.

- Doing so may cause burn.



CAUTION



Do not wash the filter with water.

- Doing so may cause fire or electric shock.



Never use the appliance with the filter removed.

- Your hair may get dangled in the air inlet, which could damage the hair.

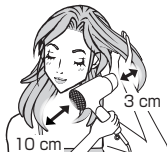


Do not look into the air outlet while in use.

- The hair dryer blows air with dust, etc. possibly resulting in injury.

Be sure to keep a distance of over 3 cm between the air outlet and your hair. (Except when using the diffuser)

- Failure to do so may result in your hair being burned.



Be sure to keep your hair at least 10 cm away from the air inlet.

- Your hair may get tangled in the air inlet, which could damage the hair.



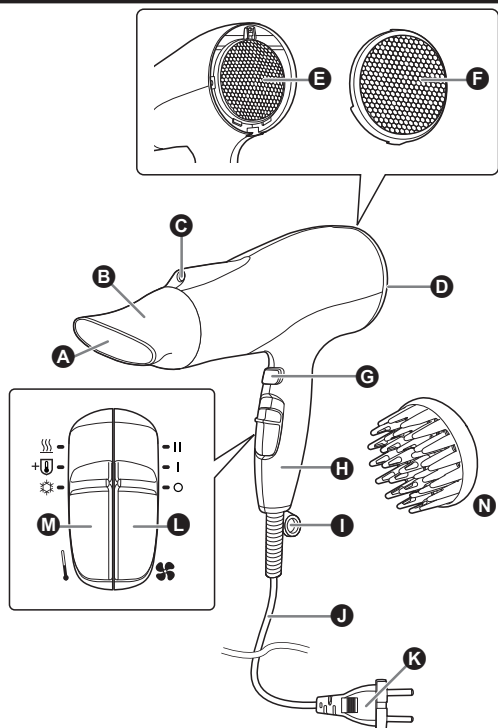
Only use for drying or styling human hair. (Do not use on pets, or to dry clothing, shoes, etc.)

- Failure to do so may cause fire or burn.

► Note

- This appliance is equipped with an automatic overheating protective device. If the appliance overheats, it will switch to cool air mode. Switch off the appliance and unplug it from the household outlet. Allow it to cool down for a few minutes before using it again. Check that no dust, hair, etc. is in the air inlet and air outlet before switching it on again.

Parts identification



(Some instructions only use the illustrations of EH-NE82 model to explain the product.)

- A** Air outlet
- B** Set nozzle
- C** Ion outlet
- D** Air inlet
- E** Air inlet grille
- F** Filter

Make sure to attach the filter to the air inlet when using the hair dryer.

G Cool-shot button

The air remains cool while the cool-shot button is held down.

H Handle

I Ring for hanging

J Cord

K Plug

The shape of the plug differs depending on the area.

L Power switch (☼)

II	High (Strong airflow)
I	Low (Gentle airflow)
O	Off

M Temperature selector (☼)

■ EH-NE82

☼	Hot
+☼	Advanced Heat Protection
☼	Cool

■ EH-NE81

☼	Hot
☼	Heat Protection
☼	Cool

N Diffuser **EH-NE82 only**

How to use the hair dryer

Before using, always check that the power switch is at position “○”, and the filter is securely attached. Then, plug into a household outlet.

- 1 Select the temperature of the airflow with the temperature selector (M).
- 2 Select the intensity of the airflow with the power switch (L), and then dry your hair.
- 3 Set the power switch to position “○”, and then remove the plug from the household outlet.

► Set nozzle

For easy styling and blow drying of hair, attach the set nozzle to the hair dryer.

- Set nozzle helps to direct the airflow onto a specific area of the hair.

► Diffuser **EH-NE82 only**

For creating full-bodied hair with lots of volume and styling, attach the diffuser to the hair dryer.

- For people who want (hair with) volume on top: Apply the diffuser to your scalp at the top of your head, and move the diffuser in a circular motion.
- For people who want volume on their sides: Start from your ear and move the diffuser slowly along above your scalp toward the top of your head. Repeat 2 to 3 times.
- Drying wavy hair: Lay the wavy portion of your hair on the diffuser and dry from the bottom while pushing upward.

About ion

Ions are particles that combine negatively charged oxygen and moisture in the air, and cannot be seen through the naked eye.

(Ion generation method: High-voltage discharge)

► Notes

- You may notice a specific odor when using this hair dryer. This is not harmful to the human body.
- The effects of ion might not be felt by the following people. People with crimped hair, strong curly hair, very smooth hair, short hair, or who have had a hair straightening perm in the last three or four months.

About Advanced Heat Protection (EH-NE82 only)

This mode is for gentle drying of hair and scalp.

Sensing system automatically controls the air temperature to avoid unnecessary excessive heat.

About Heat Protection (EH-NE81 only)

This mode provides constant and warm temperature to protect hair and scalp from heat.

Maintenance of the hair dryer

Make sure to turn OFF the power switch and disconnect the plug from the household outlet. (Except when performing maintenance on the air outlet)

Maintaining the hair dryer

Clean the main body when the hair dryer gets dirty.
Clean the housing only with a soft cloth slightly dampened with tap water or soapy tap water.

► Notes

- Do not use alcohol, polish remover, or detergent (liquid hand soap, etc.).
- Doing so may cause malfunction, cracking/ discoloration of parts, etc.
- Leaving the hair dryer with hair products or makeup still adhered to the handle or body may degrade the plastic, causing discoloration or cracking, and malfunction.



Maintaining the air outlet

Clean the air outlet once a month or over.
Scrub to remove any dust, hair, etc. blocking the mesh.

- The hair dryer should be plugged into the household outlet only in case of maintenance for the air outlet.
- Set the temperature selector to “☼” and the power switch to “|” for using cool airflow to blow away the dust, etc., as you scrub with the toothbrush.

► Notes

- During maintenance, do not block the air inlet with your hands, etc.
- During or after maintenance of the air outlet, dust, etc. may scatter. Ensure that the hair dryer blows no dust, etc. from the air outlet before using. (Do not look into the air outlet.)

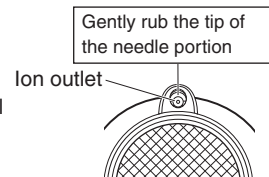


(Use a commercially available toothbrush.)

Maintaining the ion outlet

Clean the ion outlet about once every 6 months.
This maintenance allows the hair dryer to sustain the generated level of ion over a long period.

- Use commercially available cotton swabs. (We recommend the thin cotton swabs made for use with babies.)
- Softly insert the cotton swab until it stops (approximately 6 mm), and turn it softly for 2 or 3 times.



Maintaining the air inlet

Clean the air inlet once a month or over.

- When dust etc. has built up, detach the filter from the hair dryer and remove the dust etc. using a toothbrush or vacuum cleaner.

- Use a commercially available toothbrush.

1. Pull on the catch on the bottom side of the filter to detach.

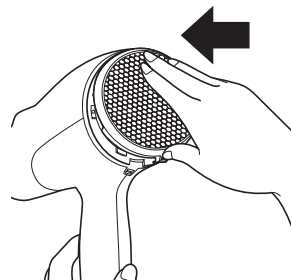


2. Remove any dust etc. adhered to the filter or air inlet grille.

- Remove the dust etc. adhered to the outside of the filter using a vacuum cleaner. If this does not remove the dust, use the thick part of your fingers to push the dust etc. through the fine mesh on the internal side towards the metal mesh on the external side, and scrub away carefully with a toothbrush.
- Using the toothbrush, carefully scrub away any dust etc. from the internal side of the filter.
- Using a vacuum cleaner or toothbrush, carefully remove any dust etc. adhered to the air inlet.
- Rubbing forcefully with your nails may tear the filter, so please use a toothbrush.

3. Attach the filter securely, starting with the upper side.

- Keep pressing until you hear a “click” from both upper and lower catches.



Troubleshooting

Problem	Possible cause	Action
It switches frequently to cool air while using in "Hot" mode, or sparks can be seen within the body. (These sparks are caused by the thermostat switch, the protective device, and are not dangerous.)	▶ Lint has accumulated on the air inlet or air outlet. Hair or something is blocking the air inlet.	▶ Remove accumulated lint. Do not block the air inlet.
The hot air repeatedly turns into cool air.	▶	
The hot air is abnormally hot.	▶	
The plug is abnormally hot.	▶ The connection to the household outlet is loose.	▶ Use a household outlet that fits securely.
Sparks are generated inside the ion outlet.	▶ Abnormality caused by a dirty electrode (needle portion).	▶ Perform maintenance of the ion outlet.
The ion outlet emits a noise (crackling noise).	▶	

If the problems still cannot be solved, contact the store where you purchased the unit or a service center authorized by Panasonic for repair.

Specifications

Product name	Hair Dryer		
Product model	EH-NE82, EH-NE81		
Power source	220 V ~ 50 - 60 Hz	230 V ~ 50 - 60 Hz	240 V ~ 50 - 60 Hz
Power consumption	2 100 W	2 300 W	2 500 W
Accessory	EH-NE82	Set nozzle, Diffuser	
	EH-NE81	Set nozzle	

This product is intended for household use only.

目錄


安全須知.....	14	關於高溫防護 (僅限 EH-NE81 型產品)	19
零件說明	18	保養風筒	20
使用風筒的方法	19	疑難排解	22
關於負離子.....	19	規格	22
關於進階高溫防護 (僅限 EH-NE82 型產品)	19		


安全須知

為減低受傷、死亡、觸電、火災、及財物損失的風險，請務必留意以下安全須知。


符號說明


以下符號用於為危險、傷害及財物損失的級別分類並作出解釋。若忽視此等符號，不當使用本產品可能會導致所述的危險、人身傷害及財物損失。

 **警告** 表示潛在的危險可能會導致嚴重受傷或死亡事故。

 **注意** 表示危險可導致輕傷或財物損失。


以下符號用於分類和解釋必須留意的指示類型。


 此符號用於提示使用者，不得執行某項特定的操作程序。


 此符號用於提示使用者，必須遵從某項特定的操作程序，才能安全操作本產品。


「安全須知」內的插圖可能與實際產品不一致。

警告


 切勿將產品存放於兒童或幼童可觸及的地方。請勿讓兒童或幼童使用。
- 否則可能會造成灼傷、觸電或受傷。

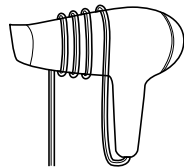
 切勿改裝、拆卸或維修本產品。
- 否則可能會導致著火，或因異常操作而造成傷害。
請聯絡 Panasonic 直屬服務站進行維修。


 切勿損壞、改裝、用力彎曲、拉扯或纏繞電源線。此外，切勿將重物放在電源線上或夾緊電源線。
- 否則可能會因短路而導致觸電或火災。

 切勿在使用時將電源線纏綁在一起。
- 否則可能引起火災或觸電。


儲藏時，切勿將電源線纏繞住本機主體。


 否則可令電源線內的電線因負荷而斷裂，並導致觸電或因短路而引起火災。





 當插頭或電源線損壞或發熱時，切勿使用。
- 否則可能會造成灼傷、觸電或因短路而引起火災。


警告


 如果插頭在家用電源插座內有鬆動現象，切勿使用本產品。
- 否則可能會造成灼傷、觸電或因短路而引起火災。


 切勿在手濕時將電源插頭插入家用電源插座或將其從插座中拔除。
- 否則可導致觸電或受傷。


 切勿在手濕時使用本產品。
- 否則可能會因短路而導致觸電或火災。

 當電源開關開啟時，切勿離開該區域。
- 否則可能造成火災。

 切勿將本產品放置在浴室或濕度很高的地方。另外，請不要將其放置在可能會潑濺到水的地方（例如，洗手間台頂部）。
- 否則可能造成觸電或火災。

 切勿堵塞或插入髮夾或其他異物到濾網、入風口、出風口或負離子出風口。
- 否則可能造成火災、觸電或灼傷。

 切勿在有易燃物質（例如，酒精、揮發油、稀釋劑、噴霧、護髮產品、洗甲水）附近使用。
- 否則可能造成爆炸或火災。

 本產品並非設計用於商業用途，請在適當的保養下使用。
- 否則可能會因連續負荷或超負荷而導致灼傷或火災。

切勿將本產品浸入水中。



切勿在靠水的地方使用本產品。

切勿在靠近浴缸、蓮蓬頭、水盆或其他裝水的容器附近使用本產品。

- 否則可能造成觸電或火災。



位於產品上的這個符號表示「切勿在靠水的地方使用本產品」。

如果出現異常或故障，請立即停止使用並拔除電源插頭。

- 否則可能會造成火災、觸電或受傷。



<異常或故障情況>

• 無法送風

• 本機出現偶爾停止的現象

• 內部變成火紅炙熱狀且冒煙

- 請立即將產品帶往 Panasonic 直屬服務站，以要求檢查或維修。

請使用獨立的家用電源插座：切勿搭配延長電源線使用。



請完全插入電源插頭。

請務必確保在符合本產品上指定的額定電壓的電源上操作本產品。






- 否則可能造成火災或觸電。





使用熱風設定時，如果您看到出風口處出現火花，請停止使用並清除出風口與入風口處的棉絮。

- 否則可能造成灼傷或火災。






警告

-  使用後，請務必關閉電源開關並從家用插座拔除電源插頭。
 - 否則可能造成火災或灼傷。
-  拔除電源插頭時，請握住插頭，不要拉扯電源線。
 - 否則可能造成電源線中的電線斷裂，並導致灼傷、觸電或因短路而導致火警。
-  請定期清潔電源插頭，避免灰塵堆積。
 - 否則濕氣可令絕緣失效，引起火災。請拔除電源插頭並使用乾布擦拭。
-  若在浴室中使用本產品，使用完畢後請拔下電源插頭，因為即使本產品已經關掉，它在接近水時仍然存在危險。
 - 否則可能導致意外或受傷。
-  為了保護您的安全，建議您在浴室的供電電路中安裝一個額定漏電動作電流不超過 **30 mA** 的漏電保護開關 (RCD)。請諮詢安裝者以獲得建議。
 - 否則可能導致意外或受傷。

-  體能、感官或智力減退，或缺乏經歷和知識之人士（含小孩），在無人監護或未獲告知如何使用的情况下不得使用本產品。
 - 請勿讓兒童使用本產品。
 - 否則可能導致意外或受傷。

-  如果本機的電源線已經損壞，務必立即停止使用，並送交 **Panasonic** 直屬服務站進行更換。
 - 否則可能導致意外或受傷。

注意

-  切勿以纏繞的方式貯存電源線。
 - 否則可令電源線內的電線因負荷而斷裂，並導致觸電或因短路而引起火災。
-  切勿墜落產品或使其受到撞擊。
 - 否則可能造成觸電或著火。
-  當濾網及入風口損壞時，請勿使用。
 - 您的頭髮可能會被卷入入風口，會讓頭髮受損。
-  切勿接觸出風口、造型風咀及曲髮造型風咀，這些位置溫度非常高。
 - 否則可能造成灼傷。
-  切勿對幼童使用。
 - 否則可能造成灼傷。

⚠ 注意

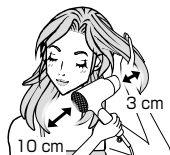
⊘ 切勿用水清洗濾網。
- 否則可能引起火災或觸電。

⊘ 切勿在取下濾網的情況下使用本產品。
- 您的頭髮可能會在入風口處飄盪，這會讓頭髮受損。

⊘ 使用期間切勿向出風口內看。
- 用風筒吹灰塵等可能會造成傷害。

請確保您的頭髮與出風口之間保持
超過 **3 cm** 的距離。（使用曲髮造
型風咀時除外）

⚠ 否則可能造成您的頭髮被燒焦。



確保您的頭髮與入風口保持最少
10 cm 的距離。

⚠ 您的頭髮可能會被卷入入風口，這
會讓頭髮受損。

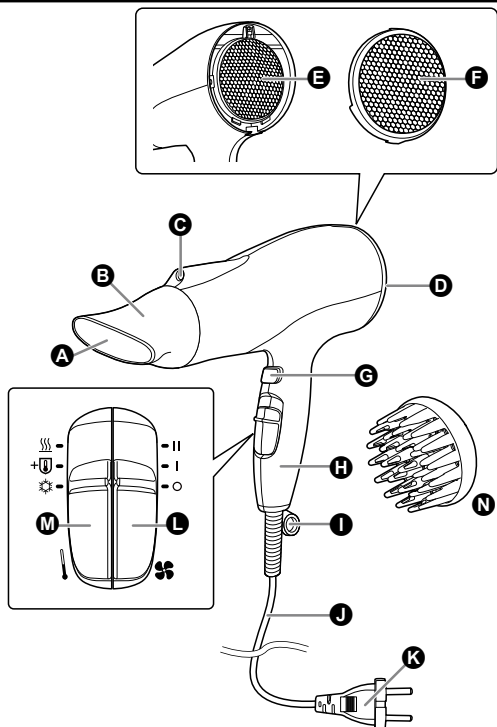


⚠ 請僅用於吹乾或造型頭髮。（切勿用於寵物或吹乾衣
物、烘鞋等用途。）

- 否則可能造成火災或灼傷。

▶ 註

- 本產品配備一個自動防止過熱裝置。如果產品過熱，將轉換到冷風模式。請關閉本產品，並從家用插座中拔除。等讓風筒冷卻數分鐘後再使用。再次開啟風筒前，請檢查入風口與出風口內無灰塵、頭髮等。



(部份說明書僅使用 EH-NE82 型號插圖解釋產品。)

- A** 出風口
- B** 造型風咀
- C** 負離子出風口
- D** 入風口
- E** 入風網罩
- F** 濾網

使用風筒時，務必將濾網安裝至入風口。

- G** 冷風按鈕
按下冷風按鈕時，送出冷風。
- H** 把手
- I** 掛環
- J** 電源線
- K** 插頭
電源插頭的形狀視地區而異。
- L** 電源開關 ()

- | | |
|---|--------|
| | 高 (強風) |
| I | 低 (柔風) |
| O | 關閉 |

M 溫度選擇開關 ()

■EH-NE82

- | | |
|----|--------|
| ☰ | 熱 |
| +U | 進階高溫防護 |
| ☼ | 冷 |

■EH-NE81

- | | |
|---|------|
| ☰ | 熱 |
| U | 高溫防護 |
| ☼ | 冷 |

N 曲髮造型風咀

僅限 **EH-NE82** 型產品

使用風筒的方法

使用前，請務必檢查電源開關是否處於「○」位置，並且濾網已安裝穩固。然後，插入家用插座。

- 1 使用溫度選擇開關（**M**）選擇風溫。
- 2 使用電源開關（**L**）選擇風力強度，然後將頭髮吹乾。
- 3 將電源開關調至「○」位置，然後從家用插座上拔除插頭。

▶造型風咀

為了對頭髮進行簡易造型和吹乾，可以在風筒上安裝造型風咀。

- 造型風咀有助於將風力集中在頭髮的特定區域。

▶曲髮造型風咀 僅限 **EH-NE82** 型產品

為了做成具有蓬鬆感的髮型，請將曲髮造型風咀連接至風筒。

- 對於希望頭頂的頭髮做成蓬鬆效果的人士：將曲髮造型風咀用於頭頂的頭皮，並以圓周運動方式移動曲髮造型風咀。
- 對於想要頭側的頭髮做成蓬鬆效果的人士：從耳朵開始，慢慢地將曲髮造型風咀沿頭皮上方朝頭頂移動。重複 2-3 次。
- 吹乾波浪卷髮：將頭髮的波浪部分放在曲髮造型風咀上，並向上推動從底部吹乾。

關於負離子

負離子是帶負電荷的氧氣與空氣中的濕氣結合所產生的分子，無法以肉眼看見。

（負離子產生方法：高壓放電）

▶註

- 使用風筒時可能會聞到一種特有氣味。這對人體無害。
- 以下髮型的人可能感覺不到負離子的效果：
有波浪形的頭髮、牢固的捲髮、特別平順的頭髮、短髮，或三四個月前曾燙直過頭髮的人。

關於進階控溫模式（僅限 **EH-NE82** 型產品）

本模式適用於溫和吹乾頭髮和頭皮。

傳感器會自動調節溫度，以避免不必要的過熱。

關於暖風模式（僅限 **EH-NE81** 型產品）

本模式能持續吹出穩定溫度的暖風，以防止過熱的溫度對頭髮和頭皮造成傷害。

保養風筒

請務必關閉電源開關並從家用插座拔除插頭。（對出風口進行保養時除外）

風筒的保養

風筒髒污時，清潔本機主體。

請以自來水或肥皂水稍微浸濕的軟布來清潔外殼。

► 註

- 切勿使用酒精、洗甲水或清潔劑（洗手液等）。
- 否則可能導致產品故障、零件破裂或褪色等。
- 不去除黏附在風筒手把或機身上的髮型用品或化妝品，可能會使塑料分解，導致產品褪色或破裂及導致產品故障。



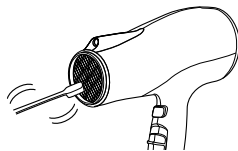
出風口的保養

清潔出風口，每月一次或以上。
刷去塵埃、頭髮等阻擋網孔的物體。

- 若僅保養出風口時，才應該將風筒插入到家用電源插座。
- 將溫度選擇開關調至「❄️」，然後將電源開關調至「I」，使用冷風，再用牙刷刷出灰塵時將其吹走。

► 註

- 保養期間，切勿以手或其他物件阻擋入風口。
- 在保養出風口期間或之後，灰塵等可能會四處都是。在使用前確保風筒不會從出風口吹出灰塵等。（切勿向出風口內看。）



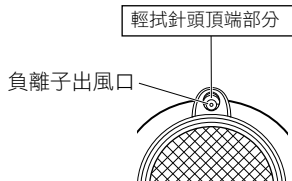
（使用市售的牙刷。）

負離子出風口的保養

清潔負離子出風口，約每 6 個月一次。

這項保養可使風筒長期保持產生負離子的水平。

- 使用市面上有售的棉花棒。（建議使用嬰兒適用的薄棉花棒。）
- 輕輕插入棉花棒直至停止（約 6 mm），然後輕輕轉動 2 或 3 次。



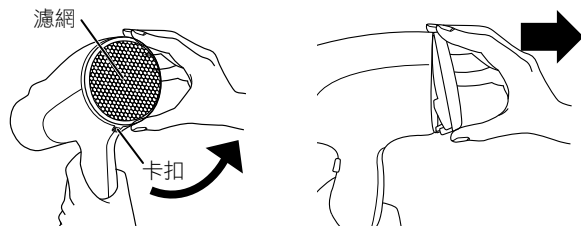
入風口的保養

清潔入風口，每月一次或以上。

- 當灰塵等積聚起來時，請將濾網從風筒中取出，然後用牙刷或真空吸塵器清除灰塵等。

- 使用市售的牙刷。

1. 拉濾網底部的卡扣，取下濾網。



2. 清除附著在濾網或入風網罩上的灰塵等。

- 使用真空吸塵器清除附著在濾網外部的灰塵等。如果不清除灰塵，請用手指的較厚部分將灰塵等通過內側的細網推向外側的金屬網，並用牙刷小心擦洗。

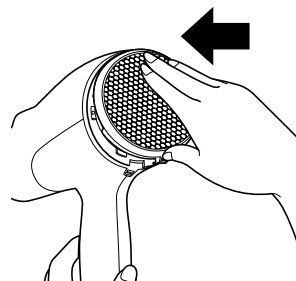
- 使用牙刷，小心地從濾網內側清除灰塵等。

- 使用真空吸塵器或牙刷，小心地清除附著在入風口上的灰塵等。

- 用指甲用力刮可能會撕裂濾網，因此請使用牙刷。

3. 從上側開始，牢固安裝濾網。

- 一直按下，直到聽到上下兩個卡扣發出喀嗒聲。



文
中

疑難排解

問題	導致故障原因	措施
使用「熱風」模式時，如果頻繁地切換到冷風，可能會在本機內部看見火花。 (這些火花是因恆溫開關、保護裝置造成，不會造成危險。)	棉絮堆積在入風口或出風口。 在入風口有堵塞頭髮或其他東西。	清除堆積的棉絮。 切勿堵塞入風口。
熱風反復變為冷風。		
熱風異常高溫。		
插頭異常高溫。	與家用插座的連接鬆動。	請使用能穩固固定的家用插座。
在負離子出風口內部產生火花。	由於電極髒污所造成的異常(針尖部位)。	請進行負離子出風口保養。
負離子出風口有異音(爆裂聲)。		

如果仍然無法解決問題，請與您購買本機的商店聯繫，或聯絡 Panasonic 直屬服務站進行維修。

規格

產品名稱	風筒		
產品機型	EH-NE82, EH-NE81		
電源	220 V~ 50 - 60 Hz	230 V~ 50 - 60 Hz	240 V~ 50 - 60 Hz
消耗電量	2 100 W	2 300 W	2 500 W
配件	EH-NE82	造型風咀，曲髮造型風咀	
	EH-NE81	造型風咀	

此產品只適於家居內使用。

สารบัญ

ข้อควรระวังด้านความปลอดภัย.....	24	ฮีท โพรเทคชั่น (EH-NE81 เท่านั้น)	29
ส่วนต่าง ๆ ของอุปกรณ์	28	การบำรุงรักษาเครื่องเป่าผม	30
วิธีใช้เครื่องเป่าผม	29	วิธีการแก้ปัญหาเครื่องเป่าผม	32
ไอออน.....	29	ข้อมูลทางเทคนิคสินค้า	32
แอดวานซ์ ฮีท โพรเทคชั่น (EH-NE82 เท่านั้น)	29		

ข้อควรระวังด้านความปลอดภัย

เพื่อลดความเสี่ยงจากการบาดเจ็บ การเสียชีวิต ไฟฟ้าช็อต ไฟไหม้ การทำงานที่ผิดปกติและความเสียหายต่อทรัพย์สิน ควรศึกษาข้อควรระวังด้านความปลอดภัยต่อไปนี้เสมอ

คำอธิบายของสัญลักษณ์ต่าง ๆ

สัญลักษณ์ต่อไปนี้ใช้เพื่อจำแนกกลุ่มและอธิบายถึงระดับของอันตราย การบาดเจ็บ และความเสียหายต่อทรัพย์สินอันเนื่องมาจากการละเลยต่อคำเตือนที่ระบุไว้ และการใช้งานอย่างไม่เหมาะสม



คำเตือน

อันตรายที่อาจเกิดขึ้นนั้นอาจส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บอย่างร้ายแรงหรือเสียชีวิตได้



ข้อควรระวัง

อันตรายที่อาจส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บเล็กน้อยหรือทำให้สิ่งของเสียหาย

สัญลักษณ์ต่อไปนี้ใช้เพื่อจำแนกกลุ่มและอธิบายถึงประเภทของคำแนะนำที่ต้องสังเกต



สัญลักษณ์นี้ใช้เพื่อแจ้งเตือนผู้ใช้ถึงขั้นตอนการทำงานบางลักษณะที่ห้ามใช้งาน



สัญลักษณ์นี้ใช้เพื่อแจ้งเตือนผู้ใช้ถึงขั้นตอนการทำงานบางลักษณะที่ต้องปฏิบัติตามลำดับ เพื่อให้การใช้งานอุปกรณ์มีความปลอดภัย

ภาพประกอบใน "ข้อควรระวังด้านความปลอดภัย" อาจแตกต่างไปจากผลิตภัณฑ์จริง



คำเตือน



อย่าเก็บไว้ใกล้มือเด็ก หรือทารก ไม่อนุญาตให้เด็กใช้งานอุปกรณ์ - อาจก่อให้เกิดไฟลวก ไฟฟ้าช็อต หรือได้รับบาดเจ็บได้



อย่าดัดแปลง แยกชิ้นส่วน หรือซ่อมแซม - อาจก่อให้เกิดประกายไฟหรือได้รับบาดเจ็บอันเนื่องมาจากการใช้งานที่ผิดปกติ ติดต่อบริการที่ได้รับอนุญาตเพื่อซ่อมแซม



อย่าทำให้เกิดความเสียหาย หรือดัดแปลง หรืออ ดึง หรือบิด สายไฟแรง ๆ อย่าวางสิ่งของที่มีน้ำหนักมากหรือกดสายไฟ - อาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อต หรือไฟไหม้เนื่องจากไฟฟ้าลัดวงจรได้

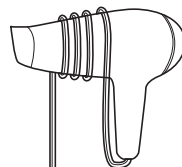


อย่าใช้ในขณะที่สายไฟม้วนรวมกันอยู่ - อาจก่อให้เกิดไฟไหม้ หรือไฟฟ้าช็อตได้

ในการเก็บอุปกรณ์อย่าพันสายไฟเข้ากับตัวเครื่อง









- อาจทำให้เส้นลวดภายในสายไฟขาดและอาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อต หรือไฟไหม้เนื่องจากไฟฟ้าลัดวงจรได้



อย่าใช้งานเมื่อปลั๊ก หรือสายไฟร้อนหรือเสียหาย - อาจทำให้เกิดการไหม้ ไฟฟ้าช็อต หรือไฟไหม้เนื่องจากไฟฟ้าลัดวงจรได้

คำเตือน

-  อย่าใช้อุปกรณ์ หากมีการเสียบปลั๊กเข้ากับตัวรับภายในบ้านไม่สนิท
- อาจทำให้เกิดการไหม้ ไฟฟ้าช็อต หรือไฟไหม้เนื่องจากไฟฟ้าลัดวงจรได้
-  อย่าใช้มือที่เปียกเสียบ หรือถอดปลั๊กออกจากตัวรับภายในบ้าน
- อาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อต หรือเกิดการบาดเจ็บได้
-  อย่าใช้อุปกรณ์ในขณะที่มือเปียกน้ำ
- อาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อต หรือไฟไหม้เนื่องจากไฟฟ้าลัดวงจรได้
-  อย่าเปิดอุปกรณ์ทิ้งไว้แล้วออกไปที่อื่น
- เนื่องจากอาจทำให้เกิดเพลิงไหม้ได้
-  อย่าเก็บอุปกรณ์ไว้ในห้องน้ำ หรือไว้ในที่มีความชื้นสูง และอย่าวางอุปกรณ์ไว้ในที่ที่อาจมีน้ำหกได้ (เช่น บนโต๊ะเครื่องแป้ง)
- อาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อต หรือไฟไหม้ได้
-  อย่าปิด สอดก๊ีบ หรือสิ่งแปลกปลอมเข้าไปในตัวกรอง ช่องอากาศเข้า ช่องอากาศออก หรือช่องปล่อยไอออน
- อาจก่อให้เกิดไฟไหม้ ไฟฟ้าช็อต หรือไฟลวกได้
- ห้ามใช้อุปกรณ์ในบริเวณใกล้เคียงกับวัสดุที่ติดไฟได้ (เช่น แอลกอฮอล์ น้ำมันเบนซิน ทินเนอร์ สเปรย์ ผลิตภัณฑ์ดูแลผม น้ำยาล้างเล็บ)
- อาจก่อให้เกิดการระเบิด หรือไฟไหม้ได้
- อุปกรณ์นี้ไม่ได้ออกแบบให้ใช้งานในเชิงพาณิชย์ และไม่เหมาะที่จะใช้งานโดยไม่ดูแลรักษาอย่างถูกต้อง
- อาจทำให้เกิดผลไหม้ หรือไฟไหม้เนื่องจากการใช้งานต่อเนื่องหรือใช้งานมากเกินไป

อย่าจุ่มอุปกรณ์นี้ในน้ำ

อย่าใช้อุปกรณ์นี้ใกล้กับน้ำ

อย่าใช้อุปกรณ์นี้ใกล้อ่างอาบน้ำ ฝักบัว อ่างล้างหน้า หรือภาชนะบรรจุน้ำอื่น ๆ

- อาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อต หรือไฟไหม้ได้



สัญลักษณ์เน้นอุปกรณ์หมายถึง “อย่าใช้อุปกรณ์นี้ใกล้กับน้ำ”

หยุดการใช้งานทันทีและถอดปลั๊กออก หากพบว่าอุปกรณ์มีการใช้งานที่ผิดปกติหรือไม่ทำงาน

- มิฉะนั้น อาจก่อให้เกิดไฟไหม้ ไฟฟ้าช็อต หรือได้รับบาดเจ็บได้

<กรณีที่อุปกรณ์ใช้งานผิดปกติ หรือไม่ทำงาน>

• ไม่มีลมออกมา

• ตัวเครื่องหยุดการทำงานเป็นช่วง ๆ

• ภายในตัวเครื่องร้อนมาก และมีควันลอยออกมา

- ให้ติดต่อเพื่อขอตรวจสอบ หรือซ่อมแซมที่ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตทันที

ใช้ตัวรับไฟภายในบ้านเพียงอย่างเดียว: อย่าใช้สายไฟพวงเสียบปลั๊กให้แน่น

ตรวจสอบให้แน่ใจว่า อุปกรณ์ทำงานจากแหล่งจ่ายไฟฟ้าที่ตรงกับอัตราแรงดันไฟฟ้าที่ระบุไว้บนตัวอุปกรณ์

- มิฉะนั้น อาจก่อให้เกิดไฟไหม้ หรือไฟฟ้าช็อตได้

เมื่อคุณเห็นประกายไฟรอบ ๆ ช่องอากาศออกในขณะที่ใช้ลมร้อนให้หยุดการใช้งาน และนำเส้นใยออกจากช่องอากาศออกและช่องอากาศเข้า

- มิฉะนั้น อาจก่อให้เกิดบาดเจ็บจากไฟลวกหรือไฟไหม้ได้

⚠ คำเตือน

! ปิดสวิตช์เปิดปิดและถอดปลั๊กออกจากเต้ารับไฟภายในบ้าน หลังการใช้งานเสมอ
- มิฉะนั้น อาจก่อให้เกิดไฟไหม้ หรือไฟลวกได้

! ถอดปลั๊กโดยการจับที่ตัวปลั๊ก แทนการดึงที่สายไฟ
- มิฉะนั้น อาจทำให้เส้นลวดภายในสายไฟขาดและอาจทำให้เกิดแผลไหม้ ไฟฟ้าช็อต หรือไฟไหม้เนื่องจากไฟฟาลัดวงจรได้

! ทำความสะอาดปลั๊กอย่างสม่ำเสมอเพื่อป้องกันฝุ่นผงสะสม
- เพื่อป้องกันการเกิดไฟไหม้ อาจทำให้เกิดไฟไหม้เนื่องจากฉนวนใช้งานไม่ได้เนื่องจากความชื้น ถอดปลั๊กและเช็ดด้วยผ้าแห้ง

! เมื่อใช้เครื่องเป่าผมในห้องน้ำ ให้ถอดปลั๊กออกหลังจากใช้งาน เพราะบริเวณที่ใกล้น้ำอาจเป็นอันตราย แม้จะปิดสวิตช์เครื่องแล้ว
- เพื่อป้องกันการเกิดอุบัติเหตุจากไฟฟ้าช็อต อาจทำให้เกิดอุบัติเหตุ หรือการบาดเจ็บได้

! เพื่อเพิ่มการป้องกัน ขอแนะนำให้ติดตั้งอุปกรณ์ป้องกันไฟดูด-รั่ว (RCD) ที่มีค่ากระแสไฟฟ้ารั่วตามกำหนดไม่เกิน 30 มิลลิแอมแปร์ สำหรับวงจรไฟฟ้าที่ใช้ในห้องน้ำ หรือสอบถามคำแนะนำจากผู้ติดตั้ง
- เพื่อป้องกันการเกิดอุบัติเหตุ หรือ บาดเจ็บจากกระแสไฟฟ้ารั่ว อาจทำให้เกิดอุบัติเหตุ หรือการบาดเจ็บได้

อุปกรณ์นี้ไม่ได้ผลิตขึ้นสำหรับบุคคล (รวมถึงเด็ก ๆ) ที่มีร่างกาย ทุพพลภาพหรือสติปัญญา หรือสภาพทางจิตใจบกพร่อง หรือขาด ประสบการณ์และความรู้ เว้นแต่จะได้รับการดูแลหรือคำแนะนำ เกี่ยวกับการใช้งานอุปกรณ์นี้โดยผู้ที่มีความปลอดภัยของ พวกเขา

! ควรดูแลไม่ให้เด็กนำอุปกรณ์นี้มาเล่น
- การไม่ปฏิบัติตามเช่นนั้น อาจทำให้เกิดอุบัติเหตุ หรือการบาดเจ็บได้

! หากสายไฟที่หุ้มชำรุด ต้องนำไปเปลี่ยนกับผู้ผลิต ศูนย์บริการ หรือผู้ให้บริการลักษณะเดียวกันเพื่อป้องกันการเกิดอันตราย
- การไม่ปฏิบัติตามเช่นนั้น อาจทำให้เกิดอุบัติเหตุ หรือการบาดเจ็บได้

⚠ ข้อควรระวัง

⊘ อย่าเก็บสายไฟโดยการม้วนหรือบิด
- อาจทำให้เส้นลวดภายในสายไฟขาดและอาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อต หรือไฟไหม้เนื่องจากไฟฟาลัดวงจรได้

⊘ อย่าทำตก หรือทำให้ได้รับแรงกระแทก
- อาจทำให้เกิดไฟฟ้าช็อต หรือเกิดประกายไฟได้

⊘ อย่าใช้งานหากตัวกรองและช่องอากาศเข้าได้รับความเสียหาย
- เส้นผมของคุณอาจเข้าไปพันในช่องอากาศเข้า ซึ่งอาจก่อให้เกิด ความเสียหายต่อเส้นผมได้

⊘ ห้ามสัมผัสช่องอากาศออก ชุดหัวเป่า และหัวเป่าแบบหวีซึ่งจะมี อุณหภูมิสูงขึ้นมา
- การทำเช่นนั้น อาจก่อให้เกิดไฟลวกได้

⊘ อย่าใช้อุปกรณ์นี้กับทารก
- การทำเช่นนั้น อาจก่อให้เกิดไฟลวกได้

⚠️ ข้อควรระวัง



ห้ามนำตัวกรองไปล้างน้ำ

- อาจก่อให้เกิดไฟไหม้ หรือไฟฟ้าช็อตได้



ห้ามใช้อุปกรณ์นี้โดยที่ถอดตัวกรองออก

- ผสมของคุณอาจติดอยู่ในช่องอากาศเข้า ซึ่งอาจก่อให้เกิดความเสียหายต่อเส้นผมได้



อย่ามองที่ช่องอากาศออกขณะใช้งาน

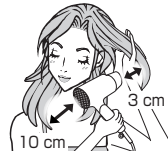
- เครื่องเป่าผมอาจเป่าเอาฝุ่น ฯลฯ ซึ่งอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บได้

โปรดรักษาระยะห่างมากกว่า 3 ซม.



ระหว่างช่องอากาศออกและเส้นผม
(ยกเว้นเมื่อใช้หัวเป่าแบบหวี)

- เพื่อป้องกันไม่ให้เส้นผมไหม้จากความร้อน



ควรให้เส้นผมของคุณอยู่ห่างจาก

ช่องอากาศเข้าอย่างน้อย 10 ซม.



- เส้นผมของคุณอาจเข้าไปพันในช่องอากาศเข้า ซึ่งอาจก่อให้เกิดความเสียหายต่อเส้นผมได้



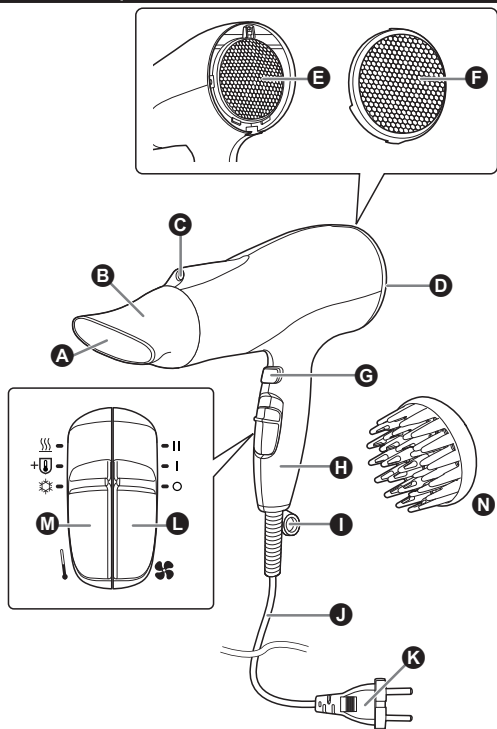
ใช้สำหรับการเป่าผมหรือการจัดแต่งทรงผมเท่านั้น (อย่าใช้เครื่องเป่าผมกับสัตว์เลี้ยง หรือเสื้อผ้า รองเท้า ฯลฯ)

- การไม่ปฏิบัติตามเช่นนั้น อาจก่อให้เกิดไฟไหม้ หรือไฟลวกได้

► หมายเหตุ

- อุปกรณ์นี้มีอุปกรณ์ตัดไฟอัตโนมัติเพื่อป้องกันความร้อนที่สูงเกินไป หากอุปกรณ์เกิดความร้อนที่สูงเกินไป เครื่องจะสับสวิตช์ไปเป็นระบบเป่าลมเย็น ให้ปิดสวิตช์อุปกรณ์และถอดปลั๊กออกจากเต้ารับไฟภายในบ้าน ปล่อยให้เครื่องเป่าลมเย็นลงประมาณ 2 - 3 นาที แล้วจึงเริ่มใช้งานอีกครั้ง ตรวจสอบว่าไม่มีฝุ่นผง เส้นผม หรืออื่น ๆ ติดอยู่ที่ช่องอากาศเข้าและช่องอากาศออกก่อนที่จะเปิดสวิตช์อีกครั้ง

ส่วนต่าง ๆ ของอุปกรณ์



(คำแนะนำบางอย่างจะใช้ภาพประกอบคำอธิบายผลิตภัณฑ์เป็นรุ่น EH-NE82)

- A ช่องอากาศออก
- B ชุดหัวเป่า
- C ช่องปล่อยไอออน
- D ช่องอากาศเข้า
- E ตะแกรงช่องอากาศเข้า
- F ตัวกรอง

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าให้ประกอบตัวกรองเข้ากับช่องอากาศเข้าแล้วเมื่อจะใช้เครื่องเป่าผม

- G ปุ่มเป่าลมเย็น
ลมจะยังคงเย็นขณะที่กดปุ่มเป่าลมเย็นค้างไว้

- H ด้ามจับ
- I หัวงสำหรับแขวน
- J สายไฟ
- K ปลั๊ก

รูปทรงของปลั๊กอาจแตกต่างกันในแต่ละพื้นที่

- L สวิตช์เปิดปิด ()

II	แรง (ลมแรง)
I	เบา (ลมเบา)
O	ปิด

- M ปุ่มเลือกอุณหภูมิ (|)

EH-NE82

☰	ร้อน
+U	แอดวานซ์ ฮีท โพรเทคชั่น
☀	เย็น

EH-NE81

☰	ร้อน
U	ฮีท โพรเทคชั่น
☀	เย็น

- N หัวเป่าแบบบหวี

EH-NE82 เท่านั้น

วิธีใช้เครื่องเป่าผม

ก่อนการใช้งาน ตรวจสอบว่าสวิตช์เปิดปิดอยู่ที่ตำแหน่ง “O” และประกอบตัวกรองแนบดีแล้ว จากนั้นเสียบปลั๊กเข้ากับเต้ารับไฟภายในบ้าน

1 เลือกอุณหภูมิของลมด้วยปุ่มเลือกอุณหภูมิ (M)

2 เลือกระดับความแรงของลมด้วยสวิตช์เปิดปิด (L) แล้วเป่าผมให้แห้ง

3 ปรับสวิตช์เปิดปิดไปที่ตำแหน่ง “O” แล้วถอดปลั๊กออกจากเต้ารับ

▶ ชุดหัวเป่า

หากต้องการจัดแต่งทรงผมให้ง่ายขึ้นและผมแห้งเร็วขึ้น ให้ประกอบชุดหัวเป่าเข้ากับเครื่องเป่าผม

- ชุดหัวเป่าจะช่วยให้ลมเป่าไปยังส่วนของเส้นผมที่ต้องการโดยตรง

▶ หัวเป่าแบบหวี EH-NE82 เท่านั้น

หากต้องการให้เส้นผมดูหนาและอยู่ทรง ให้ประกอบหัวเป่าแบบหวีเข้ากับเครื่องเป่าผม

- สำหรับผู้ที่ต้องการให้ผมด้านบนหนาๆ: วางหัวเป่าแบบหวีไว้บนหนังศีรษะด้านบน แล้วหมุนหัวเป่าแบบหวีให้เป็นวงกลม
- สำหรับผู้ที่ต้องการให้ผมด้านข้างหนาๆ: เริ่มจากใบหู แล้วเลื่อนหัวเป่าแบบหวีช้าๆ ตามหนังศีรษะขึ้นไปทางด้านบนของศีรษะ ทำซ้ำ 2 ถึง 3 ครั้ง
- การเป่าผมตัด: วางผมส่วนที่เป็นลอนไว้บนหัวเป่าแบบหวี แล้วเป่าให้แห้งจากด้านล่างพร้อมกับต้นชี้

ไอออน

ไอออน คือ อนุภาคที่รวมออกซิเจนที่เป็นประจุลบกับความชุ่มชื้นในอากาศ และไม่สามารถมองเห็นได้ด้วยตาเปล่า

(กระบวนการสร้างไอออน: การปล่อยประจุที่มีแรงดันไฟฟ้าสูง)

▶ หมายเหตุ

- อาจมีกลิ่นแปลกๆ ขณะใช้เครื่องเป่าผมนี้ ทั้งนี้ไม่เป็นอันตรายต่อร่างกาย
- บุคคลดังต่อไปนี้เมื่อใช้ไอออนแล้วอาจไม่เกิดผล
ผู้ที่มีผมตัดเป็นลอน ผมทึบมาก ผมสั้นมาก ผมสั้น หรือผู้ที่ยืดผมมาภายในสามหรือสี่เดือน

แอดวานซ์ อีท โพรเทคชั่น (EH-NE82 เท่านั้น)

โหมดนี้ใช้สำหรับการเป่าผมและหนังศีรษะอย่างอ่อนโยน

ระบบรับรู้จะควบคุมอุณหภูมิของลมโดยอัตโนมัติเพื่อป้องกันไม่ให้ความร้อนสูงเกินความจำเป็น

อีท โพรเทคชั่น (EH-NE81 เท่านั้น)

โหมดนี้จะช่วยให้เครื่องมีอุณหภูมิที่อุ่นคงที่เพื่อช่วยปกป้องเส้นผมและหนังศีรษะจากความร้อน

การบำรุงรักษาเครื่องเป่าผม

ตรวจสอบว่าได้ปิดสวิตช์เปิดปิดและถอดปลั๊กออกจากเต้ารับไฟภายในบ้าน หลังการใช้งานเสมอ (เว้นแต่ขณะที่ทำการบำรุงรักษาช่องอากาศออก)

การบำรุงรักษาเครื่องเป่าผม

ทำความสะอาดตัวเครื่องเมื่อเครื่องเป่าผมสกปรก

ทำความสะอาดตัวเครื่องด้วยผ้าที่ชุบน้ำหรือน้ำผสมสบู่พอมหาต ๑

►หมายเหตุ

- ห้ามใช้แอลกอฮอล์ สารขัด หรือสบู (สบู่เหลว หรืออื่น ๆ)
 - การทำเช่นนั้น อาจทำให้เครื่องทำงานผิดปกติ ชิ้นส่วนแตกร้าว/เปลี่ยนสี เป็นต้น
- การปล่อยให้เครื่องเป่าผมยังคงมีผลิตภัณฑ์ที่ใช้กับเส้นผม หรือเครื่องสำอางติดอยู่กับตัวจับหรือตัวเครื่อง อาจทำให้พลาสติกเสื่อมสภาพเป็นผลทำให้บริเวณดังกล่าวเปลี่ยนสีหรือแตกร้าว และทำงานผิดปกติได้



การบำรุงรักษาช่องอากาศออก

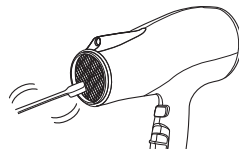
ทำความสะอาดช่องอากาศออกอย่างน้อยเดือนละหนึ่งครั้ง

ดูเพื่อขจัดฝุ่น เส้นผม ฯลฯ ที่ติดอยู่กับตะแกรง

- ควรเสียบปลั๊กเครื่องเป่าผมเข้ากับเต้ารับไฟภายในบ้านในกรณีที่ทำการบำรุงรักษาช่องอากาศออกเท่านั้น
- ปรับปุ่มเลือกอุณหภูมิไปที่ " ❄️ " และปรับสวิตช์เปิดปิดไปที่ " | " เพื่อใช้ลมเย็นเป่าฝุ่น ฯลฯ ออกไปขณะใช้แปรงสีฟันขัดดู

►หมายเหตุ

- ในระหว่างการบำรุงรักษา อย่าให้มือของท่านหรือสิ่งอื่น ๆ กีดขวางช่องอากาศเข้า
- หลังจากการบำรุงรักษาช่องอากาศออก ฝุ่นหรือสิ่งอื่น ๆ อาจกระจายออกมา ต้องแน่ใจว่าเครื่องเป่าผมไม่เป่าเอาฝุ่นหรือสิ่งอื่น ๆ ออกจากช่องอากาศออกแล้วก่อนที่จะเริ่มใช้งานอีกครั้ง (อย่ามองที่ช่องอากาศออก)



(ใช้แปรงสีฟันที่มีจำหน่ายทั่วไป)

การบำรุงรักษาช่องปล่อยไอออน

ทำความสะอาดช่องปล่อยไอออนทุก ๆ 6 เดือน

การบำรุงรักษานี้จะช่วยให้เครื่องเป่าผมรักษาระดับของการสร้างไอออนได้เป็นเวลานาน

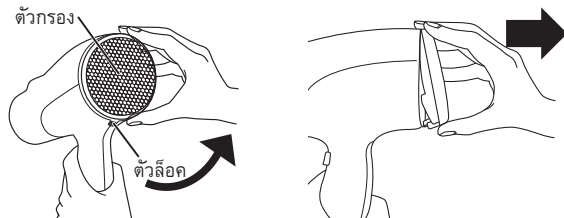
- ใช้ก้านสาลีที่หาซื้อได้ทั่วไป (ขอแนะนำให้ใช้ก้านสาลีขนาดเล็กที่ใช้สำหรับทารก) ช่องปล่อยไอออน
- ค่อย ๆ สอดก้านสาลีเข้าไปจนสุด (ประมาณ 6 มม.) แล้วหมุนเบา ๆ 2 หรือ 3 ครั้ง



การบำรุงรักษาช่องอากาศเข้า

ทำความสะอาดช่องอากาศเข้าอย่างน้อยเดือนละหนึ่งครั้ง

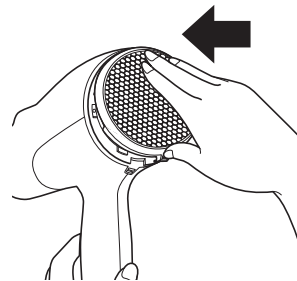
- เมื่อมีฝุ่นหรือสิ่งอื่นๆ สะสม ให้ถอดตัวกรองออกจากเครื่องเป่าผมแล้วจัดฝุ่นหรือสิ่งอื่นๆ ออก โดยใช้แปรงสีฟันหรือเครื่องดูดฝุ่น
 - ใช้แปรงสีฟันที่มีจำหน่ายทั่วไป
1. ดึงที่ตัวล็อคด้านล่างของตัวกรองเพื่อถอดออก



2. ขจัดฝุ่นหรือสิ่งอื่นๆ ที่ติดอยู่ในตัวกรองหรือตะแกรงช่องอากาศเข้า

- ใช้เครื่องดูดฝุ่น หากฝุ่นยังไม่หลุดออกไป ต้องใช้นิ้วมือช่วยดันฝุ่นหรือสิ่งอื่นๆ โดยดันจากด้านในที่เป็นตะแกรงละเอียดออกไปทางตะแกรงโลหะด้านนอกแล้วใช้แปรงสีฟันถูอย่างระมัดระวัง
- ใช้แปรงสีฟันถูฝุ่นและสิ่งอื่นๆ ออกอย่างระมัดระวังจากด้านในตัวกรอง
- ใช้เครื่องดูดฝุ่นหรือแปรงสีฟันขจัดฝุ่นหรือสิ่งอื่นๆ ออกที่ติดอยู่กับช่องอากาศเข้าอย่างระมัดระวัง
- การใช้เล็บของท่านถูแรงๆ อาจทำให้ตัวกรองฉีกขาดได้ ดังนั้นจึงควรใช้แปรงสีฟัน

3. ประกอบตัวกรองให้แน่น โดยเริ่มจากด้านบน
- กดไปเรื่อยๆ จนกว่าจะได้ยินเสียง "คลิก" จากทั้งตัวล็อคด้านบนและด้านล่าง



ไทย

วิธีการแก้ปัญหาเครื่องเป่าผม

ปัญหา	สาเหตุที่เป็นไปได้	การแก้ไข
เครื่องสลับเป็นลมเย็นบ่อยๆ เมื่อใช้ในโหมด "ร้อน" หรือมองเห็นประกายไฟในตัวเครื่อง (ประกายไฟอาจมีสาเหตุมาจากสวิตช์ควบคุมอุณหภูมิอุปกรณ์ป้องกันเครื่อง และไม่เป็นอันตราย)	▶ มีเส้นใยสะสมในช่องอากาศเข้าหรือช่องอากาศออก ▶ มีเส้นผมหรือสิ่งอื่นอุดตันในช่องอากาศเข้า	▶ นำเส้นใยที่สะสมอยู่ออก ▶ อย่าปิดช่องอากาศเข้า
ลมร้อนเปลี่ยนเป็นลมเย็นซ้ำไปซ้ำมา	▶	
ลมร้อนผิดปกติ	▶	
ปลั๊กไฟร้อนผิดปกติ	▶ ปลั๊กไฟเชื่อมต่อกับเต้ารับไฟภายในบ้านไม่แน่น	▶ ใช้เต้ารับไฟภายในบ้านที่มีขนาดพอดี
มีประกายไฟเกิดขึ้นภายในช่องปล่อยไอออน	▶ ความผิดปกติอาจเกิดจากความสกปรกของ ▶ อิเล็กโทรด (ส่วนเข็ม)	▶ ทำการบำรุงรักษาช่องปล่อยไอออน
ช่องปล่อยไอออนมีเสียงดัง (เสียงแตกหัก)	▶	

หากปัญหาเหล่านี้ยังคงไม่สามารถแก้ไขได้ ติดต่อร้านค้าที่คุณซื้อเครื่องเป่าผมนี้ หรือศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตจาก Panasonic เพื่อทำการซ่อมแซม

ข้อมูลทางเทคนิคสินค้า

ชื่อผลิตภัณฑ์	เครื่องเป่าผม		
รุ่นผลิตภัณฑ์	EH-NE82, EH-NE81		
แหล่งไฟฟ้า	220 V ~ 50 - 60 Hz	230 V ~ 50 - 60 Hz	240 V ~ 50 - 60 Hz
การใช้ไฟ	2 100 W	2 300 W	2 500 W
อุปกรณ์เสริม	EH-NE82	ชุดหัวเป่า, หัวเป่าแบบหรี	
	EH-NE81	ชุดหัวเป่า	

สินค้าสำหรับใช้ในบ้าน

Panasonic

Hướng dẫn sử dụng
(Gia dụng) Máy sấy tóc

Mẫu máy EH-NE82
EH-NE81

Mục lục

Các lưu ý về an toàn	34	Giới thiệu về bảo vệ nhiệt (chỉ dành cho EH-NE81).....	39
Nhận biết các bộ phận	38	Bảo trì máy sấy tóc.....	40
Cách sử dụng máy sấy tóc.....	39	Xử lý sự cố.....	42
Giới thiệu về ion	39	Các thông số kỹ thuật.....	42
Giới thiệu về bảo vệ nhiệt nâng cao (chỉ dành cho EH-NE82).....	39		



Cảm ơn bạn đã mua sản phẩm Máy sấy tóc của Panasonic.
Trước khi vận hành thiết bị, xin vui lòng đọc toàn bộ hướng dẫn sử dụng và lưu lại tham khảo về sau.

Các lưu ý về an toàn



Để giảm nguy cơ chấn thương, thiệt mạng, giật điện, hỏa hoạn và hư hỏng cho tài sản, luôn luôn tuân thủ các biện pháp phòng ngừa an toàn sau đây.

Giải thích các biểu tượng

Các biểu tượng sau đây được sử dụng để phân loại và mô tả các mức độ nguy hiểm, chấn thương và hư hỏng tài sản gây ra bởi việc bỏ qua các dấu hiệu đó và sử dụng không đúng quy định.



 <h2>CẢNH BÁO</h2>	<p>Biểu hiện mỗi nguy hiểm tiềm ẩn có thể dẫn đến thương tích nghiêm trọng hoặc tử vong.</p>
 <h2>THẬN TRỌNG</h2>	<p>Biểu hiện mỗi nguy hiểm có thể dẫn đến tổn thương nhẹ hoặc thiệt hại về tài sản.</p>

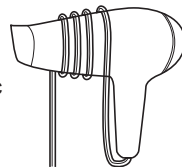
Các biểu tượng sau đây được sử dụng để phân loại và mô tả các loại hướng dẫn cần được tuân thủ.

	<p>Biểu tượng này được sử dụng để cảnh báo người dùng về một thao tác cụ thể không được phép thực hiện.</p>
	<p>Biểu tượng này được sử dụng để cảnh báo người dùng về một thao tác cụ thể nên làm theo nhằm vận hành thiết bị an toàn.</p>

Hình minh họa trong “Biện pháp phòng ngừa an toàn” có thể khác với sản phẩm thực tế.

CẢNH BÁO

-  **Không bảo quản trong tầm với của trẻ em hoặc trẻ sơ sinh. Không được để cho trẻ sử dụng máy.**
- Làm như vậy có thể gây bỏng, giật điện, hoặc chấn thương.
-  **Không bao giờ được thay đổi, tháo rời, hoặc sửa chữa.**
- Làm như vậy có thể gây ra cháy hoặc chấn thương do việc vận hành bất thường.
Xin liên hệ với một trung tâm dịch vụ được ủy quyền để sửa chữa.
-  **Không được làm hư hỏng hoặc sửa đổi, dùng lực uốn cong, kéo, hoặc xoắn dây điện. Ngoài ra, không được đặt bất cứ vật gì nặng lên trên hoặc kẹp dây điện.**
- Làm như vậy có thể gây điện giật hoặc cháy do chập điện.
-  **Không được sử dụng khi dây điện đang bị bó lại.**
- Làm như vậy có thể gây ra hỏa hoạn hoặc điện giật.
- Không được quấn dây điện xung quanh thân máy khi cất giữ.**
- Làm như vậy có thể khiến lõi dây bên trong dây điện bị gãy do tải trọng, và có thể gây điện giật hoặc cháy do chập điện.
-  **Không được sử dụng khi phích cắm hoặc dây điện bị hỏng hoặc đang nóng.**
- Làm như vậy có thể gây ra bỏng, điện giật hoặc cháy do chập điện.





CẢNH BÁO



Không được sử dụng thiết bị này nếu phích cắm cắm lỏng vào ổ cắm điện tại nhà.

- Làm như vậy có thể gây ra bỏng, điện giật hoặc cháy do chập điện.



Không được cắm hoặc rút phích cắm khỏi ổ cắm điện nhà khi tay đang ướt.

- Làm như vậy có thể gây ra giật điện hoặc chấn thương.



Không được sử dụng thiết bị khi tay đang ướt.

- Làm như vậy có thể gây điện giật hoặc cháy do chập điện.



Không được bỏ đi khi công tắc nguồn vẫn được bật.

- Làm như vậy có thể gây ra cháy.



Không được cất thiết bị trong phòng tắm hoặc nơi có độ ẩm cao. Và, không được đặt máy ở nơi nước có thể tràn vào (chẳng hạn như bên trên bộ trong phòng tắm).

- Làm như vậy có thể gây ra điện giật hoặc cháy.



Không được bít chặn hoặc đưa ghim kẹp tóc hay các ngoại vật khác vào màng lọc, công hút khí, miệng thổi gió hoặc đầu phun ion.

- Làm như vậy có thể gây ra cháy, điện giật hoặc bỏng.



Không được sử dụng gần các vật liệu dễ cháy (chẳng hạn như rượu, ét-xăng, chất pha loãng, chai xịt, sản phẩm dưỡng tóc, chai tẩy sơn móng tay).

- Làm như vậy có thể gây ra cháy nổ.



Thiết bị này không được thiết kế cho mục đích sử dụng thương mại và không được dùng nếu không bảo trì thích hợp.

- Làm như vậy có thể gây cháy hoặc hỏa hoạn do tình trạng tải liên tục hoặc quá tải.



Không được dim thiết bị này vào nước.

Không được sử dụng thiết bị này gần nước.

Không sử dụng thiết bị này gần bồn tắm, vòi hoa sen, chậu rửa hoặc các thùng đựng nước khác.

- Làm như vậy có thể gây ra điện giật hoặc cháy.



Biểu tượng này trên thiết bị có nghĩa là “Không được sử dụng thiết bị này gần nước”.

Ngừng sử dụng ngay lập tức và rút phích cắm nếu có hiện tượng bất thường hay hư hỏng.

- Không làm như vậy có thể gây cháy, giật điện, hoặc chấn thương.



<Các trường hợp bất thường hay hư hỏng>

• Máy không thổi gió

• Máy thỉnh thoảng dừng lại

• Phần bên trong trở nên nóng đỏ và phát ra khói

- Ngay lập tức yêu cầu kiểm tra hoặc sửa chữa tại một trung tâm dịch vụ được ủy quyền.

Chỉ sử dụng với ổ cắm điện: Không được sử dụng với dây điện nối dài.



Cẩn thận chập phích cắm.

Luôn luôn đảm bảo thiết bị vận hành với nguồn điện đúng với điện áp định mức được chỉ báo trên thiết bị.

- Không làm như vậy có thể gây ra cháy hoặc điện giật.



Khi bạn nhìn thấy các tia lửa điện xung quanh miệng thổi gió khi sử dụng cài đặt khí nóng, hãy ngừng sử dụng và gỡ bỏ xơ vãi trên miệng thổi gió và công hút khí.

- Không làm như vậy có thể gây ra bỏng hoặc cháy.

CẢNH BÁO

 Luôn luôn **TẮT** công tắc nguồn và rút phích cắm ra khỏi ổ cắm điện nhà sau khi dùng xong.

- Không làm như vậy có thể gây ra cháy hoặc bỏng.


 Rút phích cắm bằng cách nắm giữ và rút phích ra, thay vì kéo dây điện.

- Không làm như vậy có thể khiến lõi dây bên trong dây điện bị đứt và có thể gây bỏng, điện giật hoặc cháy do chập điện.


 Vệ sinh phích cắm thường xuyên để ngăn ngừa bụi bám tích tụ.

- Không làm như vậy có thể gây ra cháy do độ ẩm làm hỏng lớp cách nhiệt.

Rút phích cắm và lau sạch bằng vải khô.

 Khi sử dụng thiết bị trong phòng tắm, hãy rút phích cắm sau khi sử dụng vì thiết bị ở gần nước có thể gây ra nguy hiểm ngay cả khi đã tắt nguồn thiết bị.

- Không làm như vậy có thể gây tai nạn hoặc chấn thương.

 Để tăng thêm sự bảo vệ, nên lắp đặt thiết bị chống giật (thiết bị RCD) để mạch điện hoạt động cung cấp trong phòng tắm không vượt quá 30 mA. Tham khảo ý kiến với người lắp đặt.

- Không làm như vậy có thể gây tai nạn hoặc chấn thương.

Thiết bị này không dành sử dụng cho những người (kể cả trẻ nhỏ) không đủ điều kiện tiêu chuẩn thể chất, tinh thần hay thiếu hiểu biết và kinh nghiệm, trừ khi họ được trợ giúp hoặc được hướng dẫn về việc sử dụng máy sấy bởi người có trách nhiệm về sự an toàn của họ.



Nên trông nom trẻ em cẩn thận để chúng không dùng máy sấy để chơi đùa.

- Không làm như vậy có thể gây tai nạn hoặc chấn thương.

Nếu dây nguồn bị hỏng thì phải do nhà sản xuất, đại lý dịch vụ hoặc những nhân viên có đủ tiêu chuẩn thay thế để tránh gặp rủi ro.



- Không làm như vậy có thể gây tai nạn hoặc chấn thương.

THẬN TRỌNG

Không được cất giữ dây điện bằng cách quấn bó lại.



- Làm như vậy có thể khiến lõi dây bên trong dây điện bị gãy do tải trọng, và có thể gây điện giật hoặc cháy do chập điện.



Không được làm rơi hoặc va chạm máy.

- Làm như vậy có thể gây ra giật điện hoặc phát lửa.

Không được sử dụng khi màng lọc và cổng hút khí bị hỏng.



- Tóc bạn có thể bị mắc vào cổng hút khí, khiến tóc có thể hỏng.

Không được chạm vào miệng thổi gió, đầu sấy tập trung và bộ khuếch tán vì những bộ phận này sẽ trở nên rất nóng.



- Làm như vậy có thể gây ra bỏng.



THẬN TRỌNG



Không được sử dụng cho trẻ sơ sinh.

- Làm như vậy có thể gây ra bỏng.



Không được rửa màng lọc bằng nước.

- Làm như vậy có thể gây ra hỏa hoạn hoặc điện giật.



Không sử dụng máy sấy khi không có màng lọc.

- Tóc bạn có thể bị mắc vào cổng hút khí và điều này có thể làm hỏng tóc.

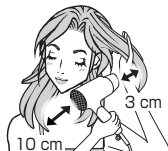


Không nhìn vào miệng thổi khí khi sử dụng.

- Máy sấy tóc thổi khí kèm theo bụi, v.v. có thể gây chấn thương.

Đảm bảo giữ khoảng cách trên 3 cm giữa miệng thổi khí và tóc của bạn. (Trừ khi sử dụng bộ khuếch tán)

- Không làm như vậy có thể làm cho tóc của bạn bị đốt cháy.



Hãy nhớ giữ tóc của bạn cách xa cổng hút khí tối thiểu 10 cm.

- Tóc bạn có thể bị mắc vào cổng hút khí, gây hỏng tóc.



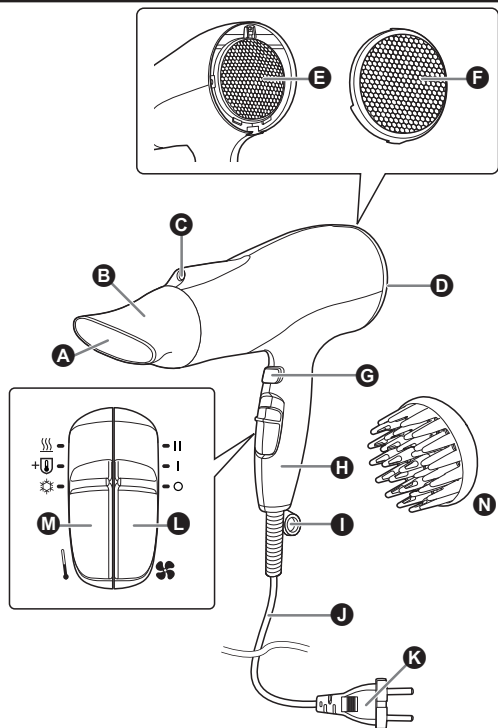
Chỉ sử dụng để sấy khô hoặc tạo kiểu tóc cho người. (Không được sử dụng cho vật nuôi, hoặc sấy khô quần áo, giày dép, v.v...)

- Không làm như vậy có thể gây ra cháy hoặc bỏng.

► Lưu ý

- Thiết bị này được trang bị bộ phận bảo vệ chống quá nóng tự động. Nếu quá nóng, thiết bị sẽ chuyển sang chế độ phả khí mát. Tắt thiết bị và rút phích cắm ra khỏi ổ cắm điện nhà. Để máy nguội trong vài phút rồi mới sử dụng lại. Kiểm tra để đảm bảo là trong cổng hút khí và miệng thổi gió không có bụi, tóc, v.v. trước khi bật lại máy.

Nhận biết các bộ phận



(Một số hướng dẫn chỉ sử dụng hình minh họa của mẫu EH-NE82 để giải thích sản phẩm.)

- A** Miệng thổi gió
- B** Đầu sấy tập trung
- C** Đầu phun ion
- D** Cổng hút khí
- E** Lưới cổng hút khí
- F** Màng lọc

Đảm bảo gắn màng lọc vào cổng hút khí khi sử dụng máy sấy tóc.

G Nút phá khí mát

Không khí duy trì nhiệt độ mát khi nhấn và giữ nút phá khí mát.

H Tay cầm

I Vòng treo

J Dây điện

K Phích cắm

Hình dạng phích cắm sẽ thay đổi tùy theo khu vực.

L Công tắc nguồn (☼)

II	Cao (Luồng khí phá mạnh)
I	Thấp (Luồng khí phá nhẹ)
O	Tắt

M Công tắc chọn nhiệt độ (↓)

■ EH-NE82

☼☼☼	Nóng
+☼	Bảo vệ nhiệt nâng cao
☼	Mát

■ EH-NE81

☼☼☼	Nóng
+☼	Bảo vệ nhiệt
☼	Mát

N Bộ khuếch tán

Chỉ dành cho EH-NE82

Cách sử dụng máy sấy tóc

Trước khi sử dụng, luôn đảm bảo rằng công tắc nguồn ở vị trí “O” và màng lọc được lắp chắc chắn. Sau đó, cắm phích vào ổ cắm điện nhà.

- 1** Chọn nhiệt độ của luồng khí bằng công tắc chọn nhiệt độ (M).
- 2** Chọn cường độ của luồng khí bằng công tắc nguồn (L) rồi sấy khô tóc.
- 3** Chuyển công tắc nguồn sang vị trí “O” rồi rút phích cắm khỏi ổ cắm điện nhà.

► Đầu sấy tập trung

Để dễ dàng tạo kiểu và sấy khô tóc, hãy lắp đầu sấy tập trung vào máy sấy tóc.

- Đầu sấy tập trung giúp hướng luồng khí vào một vùng tóc cụ thể.

► Bộ khuếch tán **Chỉ dành cho EH-NE82**

Để tạo kiểu tóc dày với độ bóng và kiểu đa dạng, hãy lắp bộ khuếch tán vào máy sấy tóc.

- Đối với những người muốn (tóc có) độ bóng ở đỉnh đầu: Đặt bộ khuếch tán sát với da đầu ở đỉnh đầu và di chuyển bộ khuếch tán theo hình tròn.
- Đối với những người muốn có tóc bóng ở hai bên: Bắt đầu từ tai và di chuyển từ từ bộ khuếch tán bên trên da đầu về phía đỉnh đầu. Lặp lại 2 đến 3 lần.
- Sấy tóc xoăn: Đặt lọn tóc xoăn trên bộ khuếch tán và sấy từ dưới tóc trong khi đẩy lên trên.

Giới thiệu về ion

Ion là các phân tử kết hợp ôxy mang điện tích âm với độ ẩm trong không khí và mắt thường không thể nhìn thấy được. (Phương pháp tạo ion: Phóng điện áp cao)

► Ghi chú

- Bạn có thể thấy mùi đặc trưng khi sử dụng máy sấy tóc này. Mùi này không gây hại cho cơ thể người.
- Những người sau đây có thể không cảm nhận được tác dụng của ion.
Người có tóc xoăn tự nhiên, tóc xoăn tít, tóc rất thẳng, tóc ngắn hoặc người làm tóc thẳng trong 3 hoặc 4 tháng gần đây nhất.

Giới thiệu về bảo vệ nhiệt nâng cao (chỉ dành cho EH-NE82)

Chế độ này dành cho sấy khô tóc và da đầu nhẹ nhàng. Hệ thống cảm biến tự động điều khiển nhiệt độ luồng khí để tránh quá nhiệt không cần thiết.

Giới thiệu về bảo vệ nhiệt (chỉ dành cho EH-NE81)

Chế độ này cung cấp nhiệt độ ấm và ổn định để bảo vệ tóc và da đầu khỏi bị nóng.

Bảo trì máy sấy tóc

Bảo đảm rằng bạn đã TẮT công tắc nguồn và rút phích cắm ra khỏi ổ cắm điện nhà. (Ngoại trừ khi thực hiện việc bảo trì cho miệng thổi gió)

Bảo trì máy sấy tóc

Lau sạch phần thân máy khi máy sấy tóc bị bẩn. Chỉ được vệ sinh phần vỏ máy bằng một miếng vải mềm hơi ẩm với nước máy hoặc nước máy pha xà phòng.

► Ghi chú

- Không sử dụng cồn, chất tẩy rửa móng hoặc chất tẩy rửa (xà phòng rửa tay dạng lỏng, v.v).
- Làm như vậy có thể gây ra sự cố, nứt/phai màu các bộ phận v.v...
- Nếu để máy sấy tóc bị các sản phẩm dùng cho tóc hoặc trang điểm dính vào tay cầm hoặc thân máy thì có thể làm xuống cấp phần nhựa, gây phai màu hoặc nứt nẻ và làm máy hư hỏng.



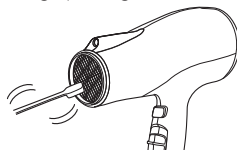
Bảo trì miệng thổi gió

Lau sạch miệng thổi gió tối thiểu mỗi tháng một lần. Chà nhẹ để loại bỏ bụi, tóc, v.v... chặn mắt lưới.

- Máy sấy tóc này nên được cắm vào ổ điện nhà chỉ trong trường hợp bảo trì miệng thổi gió.
- Đặt công tắc chọn nhiệt độ thành “☀️” và công tắc nguồn thành “I” để dùng luồng khí mát thổi sạch bụi hoặc các vật khác đi khi bạn chà nhẹ bằng bàn chải đánh răng.

► Ghi chú

- Trong quá trình bảo trì, không được chặn cổng hút khí bằng tay v.v...
- Trong hoặc sau khi bảo trì miệng thổi gió, bụi có thể phân tán. Đảm bảo máy sấy tóc không thổi bụi, v.v. từ miệng thổi gió trước khi sử dụng. (Không nhìn vào miệng thổi gió.)



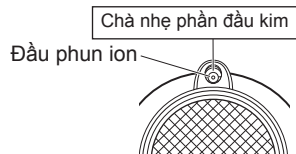
(Sử dụng bàn chải đánh răng có trên thị trường.)

Bảo trì đầu phun ion

Lau sạch đầu phun ion 6 tháng một lần.

Hoạt động bảo trì này giúp máy sấy tóc duy trì được mức ion đã tạo trong một thời gian dài.

- Sử dụng giẻ lau cotton được bán sẵn. (Nên dùng giẻ lau mỏng bằng cotton được sản xuất để trẻ nhỏ sử dụng.)
- Đưa nhẹ giẻ lau cotton vào cho đến khi dừng lại (khoảng 6 mm) và xoay nhẹ 2 hoặc 3 lần.



Bảo trì cổng hút khí

Lau sạch cổng hút khí tối thiểu mỗi tháng một lần.

- Khi bụi tích tụ, tháo màng lọc hoặc khô máy sấy tóc và loại bỏ bụi bằng bàn chải đánh răng hoặc máy hút bụi.
- Sử dụng một bàn chải đánh răng có trên thị trường.

1. Kéo móc gài ở phía dưới màng lọc để tháo.

Màng lọc

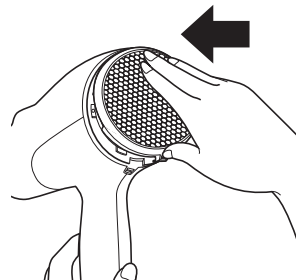


2. Loại bỏ bụi bám vào màng lọc hoặc lưới cổng hút khí.

- Loại bỏ bụi bám vào phần bên ngoài của màng lọc bằng máy hút bụi. Nếu cách này không làm sạch bụi, hãy dùng phần ngón tay dày đẩy bụi qua mắt lưới nhỏ ở bên trong về phía mắt lưới kim loại ở bên ngoài và chà cẩn thận bằng bàn chải đánh răng.
- Sử dụng bàn chải đánh răng, cẩn thận chà sạch bụi từ bên trong màng lọc.
- Sử dụng máy hút bụi hoặc bàn chải đánh răng, cẩn thận loại bỏ bụi bám vào cổng hút khí.
- Chà quá mạnh bằng ngón tay có thể làm rách màng lọc, vì vậy hãy sử dụng bàn chải đánh răng.

3. Lắp chắc chắn màng lọc, bắt đầu từ phía trên.

- Ấn cho đến khi bạn nghe thấy tiếng "cách" từ cả móc gài trên và dưới.



Xử lý sự cố

Vấn đề	Nguyên nhân có thể	Hành động
Máy thường xuyên chuyển sang không khí mát khi sử dụng ở chế độ " Hot" (không khí nóng), hoặc có thể nhìn thấy tia lửa bên trong thân máy. (Các tia lửa này là do rơ-le nhiệt, thiết bị bảo vệ tạo ra và chúng không gây nguy hiểm.)	▶ Xơ vải đã tích tụ trong cổng hút khí hoặc miệng thổi gió. Tóc hoặc thứ gì đó đang chặn cổng hút khí.	▶ Lau sạch xơ vải tích tụ. Không được bít chặn cổng hút khí.
Khí nóng liên tục chuyển thành khí mát.	▶	
Khí nóng trở nên nóng bất thường.	▶	
Phích cắm trở nên nóng bất thường.	▶ Phích cắm vào ổ cắm điện tại nhà bị lỏng.	▶ Sử dụng ổ cắm điện tại nhà vừa khít một cách an toàn.
Các tia lửa được tạo ra bên trong đầu phun ion.	▶	
Đầu phun ion phát ra tiếng ồn (tiếng tanh tách).	▶ Hiện tượng bất thường là do điện cực bẩn (phần kim). ▶	▶ Thực hiện bảo trì đầu phun ion.

Nếu vấn đề vẫn không được khắc phục, hãy liên hệ với cửa hàng nơi bạn mua thiết bị đó hoặc với trung tâm dịch vụ được Panasonic ủy quyền để sửa chữa.

Các thông số kỹ thuật

Tên sản phẩm		Máy sấy tóc		
Mã sản phẩm		EH-NE82, EH-NE81		
Nguồn điện		220 V ~ 50 - 60 Hz	230 V ~ 50 - 60 Hz	240 V ~ 50 - 60 Hz
Mức độ tiêu thụ điện		2 100 W	2 300 W	2 500 W
Phụ kiện	EH-NE82	Đầu sấy tập trung, Bộ khuếch tán		
	EH-NE81	Đầu sấy tập trung		

Sản phẩm này chỉ dành để sử dụng trong gia đình.

MEMO

Panasonic Corporation
<http://www.panasonic.com>
© Panasonic Corporation 2017